



# Π ΑΝ Δ Ω Ρ Α.

15 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ, 1866.

ΤΟΜΟΣ Ι<sup>ε</sup>.

ΦΥΛΛΑΔΙΟΝ 380.

## ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ ΕΝ ΑΜΕΡΙΚΗ.

(Συνέχ. καὶ τέλος. Ιδε φυλλάδ. 378 καὶ 379.)

—

B'.

Μεταξὺ τῶν ἐν τῇ Εὐρώπῃ διδάσκουμένων μαθημάτων, πρώτιστον πάντων θεωρεῖται τὸ τῆς θρησκείας ἀλλ᾽ ἐν Ἀμερικῇ δὲν διδάσκεται· καὶ οὐ μόνον δὲν διδάσκεται, ἀλλὰ καὶ αὐτηρῶς ἀπαγορεύεται πρὸς τοὺς διδάσκαλους ἢ μνείᾳ δογμάτων δποιαζόντος θρησκείας. Μόνη προσευχὴ ἐπιτρέπεται τὸ Πάτερ οὐρανός. Εξ ἐναντίας ὅφείλουσι νὰ καλλιεργῶσι τὸ θθικὸν αἴσθημα, θεμελιόμενοι ἐπὶ τῶν ἀρχῶν τῆς φυσικῆς θρησκείας. Ιδοὺ τί περὶ τούτου διαλαμβάνει ὁ νόμος τῆς Μασαχουσέτης, ὅστις λέγεται καὶ κατὰ πάσας σχεδὸν τὰς λοιπὰς Πολιτείας: « Οἱ διδάσκαλοι ὅφείλουσι νὰ ἐνστελάζωσι διὰ παντὸς τρόπου εἰς τὰς καρδίας τῶν νέων τὴν εὐσέβειαν, τὴν δικαιοσύνην, τὸ πρὸς τὴν ἀληθείαν σέβει, τὸν ἔρωτα τῆς πατρίδος καὶ τὴν πρὸς πάντας τοὺς ἀνθρώπους ἀγάπην, τὴν νηφαλιότητα, τὴν φιλοπονίαν, τὴν σωφροσύνην, τὴν μετριοπάθειαν, τὴν ἐγκράτειαν καὶ πάσας τὰς ἄλλας ὀρετὰς, αἵτινες κοσμοῦσι τὴν κοινωνίαν καὶ θεμέλια εἰσὶ τῆς πολιτείας. Οφείλουσι πρὸς τούτους γ' ἀποδεικνύσαι πρὸς τοὺς μαθητὰς δι' ἔμμηνειας καταλλήλου εἰς τὴν ἡλικίαν αὐτῶν, πῶς

αἱ ἀρεταὶ αὗται τείνουσιν εἰς διατήρησιν καὶ τελείωσιν τῶν δημοκρατικῶν θεσμῶν, εἰς ἐμπέδωσιν τῶν ἀνεκτιμήτων εὐεργετημάτων τῆς ἐλευθερίας καὶ εἰς ἔξασφάλισιν τῆς κοινῆς εὐδαιμονίας, καὶ πῶς τὰ ἐλαττώματα ἐξ ἐνχυτίας φέρουσιν ἀναποφεύκτως εἰς μεγίστας συμφοράς. » Κρίνοντες δὲ ἐκ τῶν κακρῶν πληροφορούμενοι δτι τὸ θεμάτιον τοῦτο πρόγραμμα ἐφαρμόζεται ἀκριβῶς. Εν μὲν τῇ Εὐρώπῃ ἐπεναλαμβάνομεν κατὰ κόρον τὸν ἀφορισμὸν τοῦτον: « Καὶ αὐτὸς δ ἀκῆ τὸν δόπιον ἀναπνέουσιν εἰς τὰ σχολεῖα τὰ παιδία πρέπει νὰ είναι θρησκευτικὸς καὶ θθικός, καὶ δτι σχολεῖα ὅπου δὲν διδάσκεται ή κατάχρησις πρέπει νὰ θεωρῶνται ως τόπος ἀπολείας. » Εν δὲ Ἀμερικῇ, λέγονται μὲν τὰ αὐτὰ, δοξάζουσιν ὅμως ὠφελειμότερον νὰ διδάσκωνται τὰ δόγματα ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ ἢ ἐν τῷ σχολείῳ· καὶ ίδού οἱ λόγοι.

Ἐν πρώτοις, λέγουσιν, ὅπου ἡ πολιτεία χωρίζεται ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας, τὰ σχολεῖα πρέπει νὰ ὕστιν ὅλως διόλου λαϊκά, διότι τὸ λαϊκὸν κράτος συνστητεῖν αὐτά. Εάν ἀναμίξης εἰς τὸ σχολεῖον ἴερες, ὅφείλεις νὰ ὑποκύψῃς εἰς τὰς ἀξιώσεις αὐτοῦ ἢ νὰ ἐπιβάλῃς τινὰς ὅρους· ὅρα διαπραγματεύεσαι συθήκην· ὥστε ἐάν ἀπογερήσῃ ἡ ἴερεύς τὸ σχολεῖον καταστρέψεται. Ηλὴν τούτου δὲν πρέπει νὰ προσθηθῇ ἡ ισότης τῶν θρησκευμάτων τὴν δημοσίαν

διδασκαλίαν συντηροῦσιν αἱ κοινωνίαι τῶν πολιτῶν πάντων συνεισφοραῖς· ἐὰν λοιπὸν προτιμήσῃς μίαν θρησκείαν ἀδικεῖς πάσας τὰς λοιπὰς, διότι δαπανᾶς τὰ γαμήλιατα αὐτῶν εἰς διάδοσιν θανατίμου, κατ' αὐτὰς, πλάνης. Καὶ εἰς μόνος ἐν δικυρετυροθῇ ἀνάγκη νὰ σεβασθῇ ἡ πολιτεία τὴν δικυρετύρησιν, διότι ἡ παραβίασις τῆς συνειδήσεως εἶναι ἀποτρόπαιον πολλαγμα. Πλὴν τούτου συμφέρει εἰς τὴν θρησκείαν νὰ διδάσκεται εἰς τὰς ἐκκλησίας καὶ οὐχὶ εἰς τὰ σχολεῖα. Εἰς τὰ σχολεῖα, διδασκομένη μετὰ τῶν ἄλλων μαθημάτων, θεωρεῖται ὅπως καὶ τὰ λοιπὰ καὶ προξενεῖ μάλλον κόρον· ὁ μαθητὴς ἐπαναλαμβάνει τὸ περὶ αὐτῆς μάθημα διδών προφανῆ σκηνεῖς στενογραφίας, ἐνίστε δὲ καὶ ὁ διδάσκαλος. Οὕτις παρευρέθη εἰς μάθημα κατηγήσεως ἐπεισθη βεβαίως ὅτι ἡ ἐκ στήθους ἐπανάληψις γίνεται ὡς ἀπλὴ τις ἀσκησις τῆς μνήμης, καὶ ὅτι οὐδὲν θρησκευτικὸν αἴσθημα ἔμπνει εἰς τὸν μαθητήν. Όταν δημος ἡ κατήγησις διδάσκεται ὑπὸ Ιερέως καὶ ἐν ἐκκλησίᾳ, τὸ μάθημα μεταλαμβάνει τοῦ ιεροῦ χαρακτήρας καὶ ταύτης καὶ ἐκείνου, καὶ χαράσσεται εἰς τὸν νοῦν τοῦ παιδίου διὰ θείας οὔτως εἰπεῖν σμίλης. Πρὸς δὲ τὸν λέγοντα ὅτι σχολεῖα ὅπου δὲν διδάσκεται ἡ θρησκεία εἰσὶν ἀντιθρησκευτικά — Οὐχὶ, ἀποκρίνονται οἱ Ἀμερικανοί. Τὰ σχολεῖα τῆς γεωργίας, τὰ τῶν τεχνῶν, τὰ πανεπιστήμων δὲν ἀντιμάχονται εἰς τὴν θρησκείαν, διότι δὲν διδάσκονται ἐν αὐτοῖς τὰ θρησκευτικὰ δόγματα· δὲν εἶναι αὐτὸς ὁ σκοπὸς αὐτῶν. Ἐπίστε καὶ τὰ δημοτικὰ σχολεῖα ακοπὸν ἔχουσι νὰ διδάσκωσιν εἰς τὰ παιδία τὸ ἀνηγενώσκειν καὶ γράφειν. Σεβόμενοι δὲ τὴν ἐλευθερίαν τῆς συνειδήσεως καὶ τὸ ἀξιώματα τῆς θρησκείας δὲν ἀναμιγνύμεν τὴν θρησκευτικὴν διδασκαλίαν μετὰ τῶν συνήθων μαθημάτων, ἀλλ᾽ ἀφίνομεν αὐτὴν εἰς τὰς οἰκογενεῖας καὶ τοὺς παρ' αὐτῶν ἐλευθέρως ἐκλεγόμενους ιερεῖς. »

Τοσούτῳ φοβοῦνται οἱ Ἀμερικανοί μὴ δοθῆ πρὸς τὸν λαὸν ἡ παρ' αὐτῶν καλουμένη αἵρετική (sectarian) ἥρωή, δηλαδὴ ἡ σφραγίς τούτου ἡ ἐκείνου τοῦ θετικοῦ θρησκεύματος, ὥστε ὁ νόμος ἀπαγορεύει ὅπτῶς πρὸς πάντα ιερέας διοικούμενης λατρείας, νὰ γίνη μέλος ἐπιτροπῆς ἀφορώσης τὰ τῆς παιδείας. Πλὴν δὲ τῶν Καθολικῶν, πᾶσαι αἱ μερίδες καὶ πᾶσαι αἱ αἵρεσεις ἐγκρίνουσι τὸ σύστημα τούτο. Οἱ Καθολικοί νομίζουσιν ὅτι ἐὰν ἐπιτρέψῃ πρὸς τοὺς πρεσβεύοντας θρησκείαν, βάσιν ἔχουσαν τὴν τυφλὴν ὑποτυχίην εἰς τὰ ψηφίσματα πάπα εὐρισκομένου πολὺ μακρὰν τοῦ Ἀτλαντικοῦ, νὰ παραδεχθῶσι τοιοῦτο σύστημα, θέλουσιν ἐπὶ τέλους ἀποσκευτήσαι, ὡς εὑρισκόμενοι εἰς συνάρτειαν μετὰ θρησκείας ἀρχὴν ἔχοντες τὴν ἔρευναν.

Τῶν δὲ τέκνων τῶν δικυρετυρομένων ἡ θρησκευ-

τικὴ διδασκαλία γίνεται τὴν Κυριακὴν θυμασίον ἀληθῶς σύστημα, καθ' ὃ ἔργονται μὲν διδάσκοντες ἀπὸ τῶν πρώτων στοιχείων, φθάνουσι δὲ μέχρι τῆς ἐρμηνείας τῶν σπουδαιοτάτων ζητημάτων. Οσάκις οἰκοδομῆται ναὸς, προστίθεται καὶ εὐρύχωρος αἴθουσα (lectures room), εἰς ᾧ συνέρχονται κατὰ Κυριακὴν τὰ παιδία τῶν δικυρετυρομένων, διποιαδήποτε καὶ ἂν ἡ ἡ αἵρεσις εἰς ἓν ἀνήκειται (¹). Σημειώτεον δὲ ὅτι καὶ ἐνταῦθα οἱ ιερεῖς ὑποχωροῦσιν εἰς τοὺς λαϊκούς. Καὶ γυναῖκες καὶ ἄνδρες ἐκ τῶν ἐγκριτωτέρων ἀμιλλῶνται τίς νὰ διδάξῃ τὰ μικρὰ παιδία· τοιαύτην δὲ ἀμιλλὴν ἀροτιώσεως δὲν ἔνυοῦμεν ἡμεῖς ἐν Εὐρώπῃ. Τὰ μέλη τῶν ἀνωτάτων δικαστηρίων, οἱ ἀρχηγοί τῶν πόλεων καὶ τῶν πολιτειῶν, οἱ στρατηγοί αὐτοῖς δὲν ἀπαξιῶσι τὸ ταπεινὸν ἐπάγγελμα τοῦ διδασκάλου παιδίων. Ότε διστρατηγὸς Ἄρριστον ἐξελέγει θητείαν πρόεδρος τῶν Ομοσπονδῶν Πολιτειῶν, ἐδιδασκεν εἰς σχολεῖα Κυριακῆς. Οὔτω δὲ ὁ χριστικούσιδες, διδασκόμενος ὑπὸ ἀνδρῶν μεμιγμένων εἰς τὰ τους ἀστυκοῦ καὶ πολιτικοῦ βίου, ἀπεκδύεται παντὸς ιερατικοῦ καὶ αἵρετικοῦ χαρακτήρος, γίνεται δόγμα τῆθικὸν θεμελιούμενον ἐπὶ πίστεως ζωηρᾶς μὲν, ἀλλ' εὐρείας, καὶ εἰσγωρεῖ καὶ εἰς τὰ τελευταῖα στρώματα τῆς κοινωνίας, χορηγῶν αὐτοῖς κρηπίδα στερεάν, ἀντέχουσαν καὶ εἰς δεινοτάτους σπαχμούς. Τὰ σχολεῖα τῆς Κυριακῆς ἀποτελοῦσι μίαν τῶν ἔδρακίων βάσεων τῶν δημοκρατικῶν θετηρίων τῆς Αμερικῆς.

Καὶ μὴ νομίσῃ τις ὅτι τὸ θρησκευτικὸν αἰσθητικόν εἶναι ἐκεῖ ἀσθενές. Εἴτε ἐνκατίκες οὐδαμοῦ εὐρίσκεται γενικώτερον, βαθύτερον καὶ ἴδιως φιλονιθρωπότερον. Τοῦτο βεβαίωσι πάντες οἱ περιηγηταί, ὅ δὲ Τοκβίλ καὶ προστίθησιν ὅτι ἡ πίστις εἶναι ἡ βάσις καὶ τὸ ἀντίρροπον τῆς ἀπειρούστου ἐλευθερίας. Ταύτην δὲ τὴν ἴσχυν τοῦ θρησκευτικοῦ αἰσθημάτος εὐκόλως συμπεριχίνομεν ἐκ τῶν χρηματικῶν θυσιῶν. Λίσκούσιαι συγεισφοραὶ πρὸς μισθοδοσίαν τῶν ιερέων ἀναβαίνουσιν εἰς 150 καὶ ἐπέκεινα ἐκκατομμύρια δραχμῶν κατ' ἕτος!

Διὰ τὰς τεσταρκοντκοκτὰς χιλιάδας τῶν ὑπαρχόντων ναῶν ἐδικτυνθήσαν 670 ἑκατομ. δραχμῶν· ἀνεγείρουνται δὲ κατ' ἕτος 1,200 ναοὶ δυνάμει 50 καὶ 60 ἑκατομ. δραχμῶν. Προστιθεμένων δὲ καὶ 45 ἑκατομμυρίων, διπλανωμένων εἰς πκντοῖα εὐεσθῆ

(1) Τρία ἑκατομμύρια παιδίαν φοιτῶσιν, ἀς λέγεται, εἰς τὰ σχολεῖα τῆς Κυριακῆς, διδάσκονται δὲ τετρακόσιαι χιλιάδες ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν. Επαρτία: Ιερών στέλλουσιν ἀνθρώπους εἰς πάσας τὰς πτωχὰς συντεχίας, έπικαιρούσιν τὰ παιδία, τῶν διπλῶν τὴν ἀγωγὴν ἀμελεῖσθαι οἱ πατέρες. Σωτήριον τὸ ἔργον! Βιότοι προτιμότερον είναι νὰ φωτίζωμεν καὶ νὰ θετούμενεν τοὺς ζῶντας μεταξὺ ἡμῶν βαρδάρευς, ἢ νὰ ἀγωνιζόμεθα νὰ μεταφεύσωμεν τὰ φῶτα καὶ τὰ ηθη εἰς τοὺς ἀντίποδας. Οἱ παρ' ἡμῖν βαρδάροις τούλαχιστον ἀκούουσιν, ἀνησυχοῦσι καὶ δὲν τρέψουσι τοὺς διδάσκοντας.

έργα, συμποσούτων 250 ἐκατομμυρίων ποσδόν, ή δικτύω περίπου δραχμών κατά κεφαλήν ἀφιερωμένον θόιως εἰς τὰ τῆς λατρείας. Τοιχύτη έλευθεριάτης καὶ ἐν αὐτῇ τῇ Ἀγγλίᾳ είναι ἄγνωστος. Κατ’ αὐτὸν λοιπὸν τὸν τρόπον ὁ παντελής χωρισμὸς τῆς ἐκκλησίας ἀπὸ τῆς πολιτείας καὶ ὁ δικαὶος λαϊκὸς χαρακτὴρ τῶν σχολείων, οὐ μόνον δὲν βλέπτουσιν ἀλλὰ καὶ ἔντεχνουσι τὴν θρησκείαν, ὡς προστιθέμενος αὐτὴν σύμμαχον εἰς τὴν αὐθόρυμητον ἀνάπτυξιν τῆς ἴδιας ἐκάστου συνειδήσεως μεταξὺ τῆς ἀπολύτου ἐλευθερίας.

Πρό τινων ἑτῶν ἀπέτιον ἐλάχιστον τι τίμημα (fees) οἱ διδασκόμενοι, διότι ίδεξ ἐπεκράτει, ὅπως καὶ πολλαχοῦ τῆς Εὐρώπης, ὅτι ἡ δωρεάν διδασκαλία ἥλαττου τὴν ὑπὲρ τῆς ἐκπαιδεύσεως τῶν παιδίων προθυμίαν τῶν γονέων· στίμερον ὅμως λεπτοργήθη τὸ σύστημα τοῦτο, διότι ἐπείσθησκεν ὅτι διὰ τὴν ὑποχρέωσιν τοῦ τιμήματος μέγχες ἀριθμὸς πτωγῶν οἰκογενειῶν δὲν ἔστελλον τὰ παιδία εἰς τὰ σχολεῖα. Πρώτη ἡ Πολιτεία τοῦ Νεοεβρόπολος ἔδωκε τὸ παράδειγμα τῶν ἐλευθέρων σχολείων (free schools) τὸ 1849. « Πάντα ἀνεξιρέτως τὰ παιδία, εἴπεν ἐν τινὶ ἐκθέσει ὁ Κ. Rice, πρέπει νὰ ἀποκτῶσι παιδίαν καὶ φῦτα καθὼς ἀναπνέουσιν δέρκε καὶ ἥλιον, ἢ τοι ἐλευθέρως καὶ ἀνευ τιμήματος. Πρώτιστον ἀρχ καθῆκον, ὡς καὶ πρώτιστον συμφέρον, ἔχει ἐκκαστον ἔθνος νὰ συντελῇ εἰς τοῦτο διὰ παντὸς τρόπου. » Ἐκτοτε καὶ πᾶσαι αἱ λοιπαὶ Πολιτεῖαι ἐμιμήθησαν τὸ παράδειγμα τοῦ Νεοεβρόπολος.

Ἀπίστευτος εἶναι ὁ ἀριθμὸς τῶν φοιτώντων εἰς τὰ σχολεῖα ἀπὸ τῆς καταργήσεως τοῦ πρώτου συστήματος. Ίδοι δὲ λίγα τινὰ παραδείγματα· τὸ 1862 ἔτος 227,319 παιδία ἐφοίτων εἰς τὰ δημόσια σχολεῖα τῆς Μασαχουσέτης, ἢτοι 182 πρὸς 1000 ψυχὰς, ἡ 1 μαθητὴ πρὸς 5, 4, τῆς Πολιτείας περιεχούσης 1,231,66 κατοίκους. Ἐν Νεοεβρόπολε ἐφοίτων τὸ 1862 ἔτος 892,550 παιδία, ἢτοι 230 πρὸς 1000, ἡ 4 πρὸς 4, 2, διότι ὁ ἀριθμὸς τῶν κατοίκων ἀνέβησεν εἰς 3,880,735. Ἀλλ’ ἡ ἐν Ότω ἀναλογία εἶναι πολὺ πλέον ἀξιωσημένωτος. Οἱ κάτοικοι αὐτοῦ ἦσαν τὸ ἔτος ἐκείνο 2,339,502, τὰ δὲ φοιτῶντα εἰς τὰ δημόσια σχολεῖα παιδία 723,669, ἢτοι 319 πρὸς 1000, ἡ 4 πρὸς 3, 2. Τοσούτῳ δὲ εἶναι τοῦτο ἀξιωματον, καθόσσον τὰ παιδία τὰ ἔχοντα ἥλικιαν διὰ σχολείου, ἀπὸ 7 μέχρι 13 ἑτῶν, λογιζόνται συνήθως 440 πρὸς 1000· ἀρα οὐ μόνον ταῦτα, ἀλλὰ καὶ μικρότερα, ἀλλὰ καὶ πλέον ἥλικιωμένα φοιτῶσιν εἰς τὰ δημόσια σχολεῖα. Θευμάζομεν δὲ ἔτι μᾶλλον, τὴν περὶ τὴν ἐκπαιδευσιν ταῦτην σπουδὴν, συγκρίνοντες πρὸς τὰ γινόμενα ἐν Γαλλίᾳ. Κατὰ τὴν τελευταίαν ἐπίσημον ἐκθεσιν τῶν παιδίων, τῶν φοιτώντων οὐ μόνον εἰς τὰ δημόσια ἀλλὰ καὶ εἰς τὰ ἴδιωτικὰ σχολεῖα, ὁ ἀριθμὸς ἀνέβησεν εἰς

4,336,368, ἢτοι 116 πρὸς 1000, ἡ 4 πρὸς 8, 6, τῶν κατοίκων συμποσούμενων εἰς 37,382,225.

Εἶναι δύσκολον καὶ νὰ φαντασθῇ τις ὁποῖος ζηλος θεραπεύει τοὺς λιανεργούς ὑπὲρ τῆς ἐκπαιδεύσεως τοῦ λαοῦ. Εάν παραδείγματος γάριν εἰπῇ τις διεῖ ὁ δεῖνας Πολιτεία, πόλις ἡ κώμη δὲν ἔχει συγκεκριμένη, εὐθὺς συντρέχουσι πάντες ὅπως ἡθελον συντρέξει. Ινας σήστωσι πυρκαϊκὸν ἀπειλοῦσαν νὰ κατακύρψῃ τὰς οἰκίας αὐτῶν ἀφιεροῦσι δὲ οἰκειοθελῆς οἱ ἴδιωται μεγάλας χρηματικὰς ποσότητας πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον. Η Μασαχουσέτη δαπανᾷ κατ’ έτος 7,600,000, φράγκων, τὸ Νεοεβρόπολον 24,500,000, τὸ Ότον 13,700,000, τὸ Μίσιγαν, ὑπὸ μάνην 749,113 κατοικούμενον, 11 ἐκκτομμάρια, ἡ Καλλιφορνία 379,994 κατοίκους ἔχουσα, ἐξ ἣν 35 περίπου χιλιάδες Σίναι, 2,500,000. Εάν δὲ ἐξετάσωμεν τὶ δαπανᾷ οὐχὶ ἐκάστη Πολιτεία, ἀλλ’ ἐκάστη πόλις θέλομεν ἀπορήσει ἔτι μᾶλλον τὸ 1861 μόνη ἡ τοῦ Νεοεβρόπολος ἐδαπάνησεν 8 ἐκκτομμύρια φράγκων, τὰ πλεῖστα ἐκπροκιρετικῶν συνεισφορῶν, ἐνῷ ἡ Γαλλία εἶχε σημειώσει τὸ 1863 ἐν τῷ προσπολογισμῷ αὐτῆς δι’ ἀπασκεν τὴν ἐπικράτειαν 6,464,029. Αἱ γάριν τῆς διαδόσεως τῆς παιδείας προκιρετικὰ τῶν λιανεργικῶν συνεισφορούν εἰσὶν ἀληθῶς ἀξιοθέματοι. Τὸ παρὸ τὴν Βοστόνην πανεπιστήμιον ἔλαβεν ἐντὸς τετσαράκοντα ἑτῶν ὑπὲρ τὰ πάντες ἐκκτομμύρια φράγκων δωρεάν. Εἰς μόνος ἀφιέρωσεν εἰς τὴν σχολὴν τῆς νομικῆς 880,000 φράγκων, ἔπειρός τις εἰς τὸ ἀστεροσκοπεῖον 500,000· ἀλλος τρίτος ἔδωκε 380,000 πρὸς κατασκευὴν ἀκαδημίας ἐν Newburyport· Ἐμπορός τις ἐν Νεοεβρόπολι ἐδαπάνησε δύο ἐκκτομμύρια πρὸς σύστασιν γεωργικοῦ σχολείου ἐν τῇ μικρᾷ πόλει Utica καὶ καθεῖται. Τίς δὲ ζήθε πιστεύσει ὅτι κατὰ τὸν τελευταῖον ἐμφύλιον πόλεμον, ὅτε θησαυροὶ κατηγαλώθησαν, ὅτε οὐ μόνον στρατοὶ διετρέφοντο ἀλλὰ καὶ τῶν στρατιωτῶν αἱ οἰκογένειαι διετρέφοντο πολλάκις ὑπὸ τοῦ ταμείου, ὅτε τέλος πάντων οἱ ἀντάρται διέρπασκεν τὰ ἵερά χρήματα τῆς ἐκπαιδεύσεως, τὸ Νεοεβρόπολος καὶ ηὗξης τὰς γάριν τῆς κοινῆς παιδείας δαπάνας; Δικαίως ἀραι ἔγραψεν ὁ ἀνώτερος ἐπιμελητὴ Randall ὅτι· « Λίθισται εἰς δικὲς οπενιλήθημεν κατὰ τὰς παρούσας πειστάσσεις γάριν τῶν σχολείων δίδουσιν εἰς ἡμᾶς τὸ δικείωμα νὰ καυχηθῶμεν δι’ αὐτάς· διότι ποιῶν ἄλλο ζήνος, ἀναγκασθὲν ν’ ἀφιέρωσῃ πάσκες αὐτοῦ τὰς δυνάμεις εἰς ὑπεράσπισιν τῶν θερωτάτων αὐτοῦ διακινητῶν, τῆς ἴδιας αὐτοῦ ὑπάρχειας, καὶ ὑποθηκήσεν εἰς βικυντάτους φόρους πρὸς διετήρησιν ἀναριθμήτου στρατοῦ, ἀφιέρωσε συγγρόνως καὶ εἰς τὸ λαοῦ τὴν ἐκπαιδευσιν τοσούτῳ μεγάλα χρηματικὰ ποσά; Καὶ τί ἄλλο ηνάγκασεν ἡμᾶς εἰς

παύτας τὰς θυσίας, ἵνη πεποίθησις ὅτι ἡ διεάγυστις πῶν φύτων εἶναι ἀπαρχίτητος; εἰς ὑποστήριξιν τῶν ἐλευθέρων Θεσμῶν, καὶ ὅτι ἡ ἐκπαίδευσις πάντων εἶναι ἡ βάσις τοῦ ἐνδόξου ἡμῶν πολιτεύματος; Οἱ λαὸς ἐνόπιον διεφαλέστατος, τρόπος πρὸς ἐμπέδωσιν τοῦ Θριάμβου αὐτοῦ εἶναι, ἡ διδασκαλία καὶ ἡ ἀνένδοτος ἐνέργεια πρὸς ἔξαπλωσιν αὐτῆς. » Θαυμάσιοι τιθύντι λόγοι, ἀποδεικνύοντες, ὅτι εἰς κατάπλυσιν τῆς ἀνταρσίας δὲν ἥρκει μόνη ἡ σπάθη, ἀλλ' ἐχρείαζετο καὶ βιβλίον· ὅτι εἰς ἔξοντωσιν τῆς ἀνομίας ἀπητοῦντο καὶ φάται (1).

Διὸς εἰδομενοὶ λοιπὸν τὸ σύστημα τῆς διοργανώσεως τῶν σχολείων ἐν Ἀμερικῇ, εἶναι ὅλως διάφορον τοῦ ἐν Εὐρώπῃ. Άντι διδασκάλων γεγηρακότων, ἔχουσι πανταχοῦ σχεδὸν νέας 18—25 ἔτην. Τὸ προσωπικὸν ἀνακεοῦται ἀνὰ πόντας ἔτη κατὰ μέσον ὅρους δέρρενται καὶ Θήλες φοιτῶσιν ἀναμιξεῖσθαι τὸ αὐτὸς σχολεῖον· ἡ κεντρικὴ κυβέρνησις οὐδεμίαν ἔχει ἔξαυστην ἐπὶ τῶν τῆς παιδείας· ἡ δημοσία συζήτησις καὶ ἡ ἐπενέργεια τῆς κοινῆς γνώμης διευθετοῦσι τὰ περὶ αὐτῆς· τὰς δαπάνας τῆς διδασκαλίας ψηφίζουσιν ἐλευθέρως καὶ κατ' εὐθεῖαν αὐτοὶ οἱ συνεισφέροντες· ἡ ἀνωτάτη καὶ ἡ μέση ἐκπαίδευσις ἔχει τοποθετηθεῖ ἀπὸ τῶν ἴδιωτῶν, ἡ δὲ προκαταρκτικὴ ἐξ ἐναντίας ἐνσχέται γενναῖος καὶ παρ' ὅλων τῶν δημοσίων ἀρχῶν· ἡ θρησκευτικὴ διδασκαλία δὲν περιλαμβάνεται εἰς τὰ προγράμματα τῶν σχολείων.

Καὶ ἀμφιβάλλω μὲν ἐν τοιχύτη δργάνωσις εἶναι δυνατὸν νὰ γίνη σήμερον δεκτὴ ἐν Εὐρώπῃ ἀπαραίτητον ὅμως εἶναι νὰ παραδεχθῶμεν τὴν κυρίαν βάσιν. Λνέκαθεν ἡ Ἀμερικὴ ἐθεώρησε τὴν ἀγωγὴν τῶν λαῶν ἐκ τῶν πρώτων κλέδων τῆς δημοσίας ὑπηρεσίας, ὡς καθῆκον τῆς κοινότητος πρὸς πάντας τὰ μέλη αὐτῆς. Διδασκαλίκας καὶ δικασποράς φύτειν ἴδου τὸ πρώτιστον καθῆκον τῆς ἔξουσίας καὶ ἡ πρωτίστη δαπάνη. Ἐνῷ εἰς ὅλα κατέβαντο ἀποτελεῖσθαι τὰς διοικητικὰς ἀρχὰς, τὸν διευθυντὴν τῶν δημοτικῶν σχολείων καὶ τὰς ὑπὸ τῶν δημῶν διοριζόμενας ἐπιτροπάς. Πάντες οὖτοι ἀφείλουσι νὰ ἐπιθεωρῶσι τὰ σχολεῖα καὶ νὰ φροντίζωσι περὶ τῆς ἐπιδόσεως τῶν μαθητῶν καὶ τῆς τηρήσεως τῶν περὶ πανδείας ἀριθμάτων· ἀλλ' οὔτε καὶ διοικητικαὶ ἀργαῖ, οὔτε ἀδιευθυντὴς τῶν σχολείων, εὐδέ αὐτοὶ οἱ δημάρτες, τῶν δημῶν τὰ τέκνα διδάσκονται, ἐκπληροῦσι τὸ καθῆκον αὐτῶν. Εἴδουμεν εἰς δημοτικὰ σχολεῖα κατῶν τῶν ἀθηναῖων ἀναγνωστικόμενα ὑπὸ παιδίων Βιβλία περιέχοντα ἢ σε μὲν αἴσθηματα, διτενά ἐδίδοντο ὑπὸ τῶν ἐκδητῶν διδασκάλων γάριν ἀργυρολογίας. Εἰς ἄλλους σχολείους τέμενος ὑπῆρχεν, ἵσως καὶ σῆμαρον ὑπάρχει, ἀντιγραφμένον κεφαλεῖος γράμματος τὸ ἐκτῆς διστίχον·

φίμονας γρήματας εἰς κατάρτισιν στρατῶν, καὶ στόλων καὶ εἰς ὄρχισμὸν τῶν πόλεων οἱ λιμερικανοὶ ἐδαπάνων κατὰ προτίμησιν εἰς οἰκοδομὴν σχολείων καὶ μισθοδοσίαν διδασκάλων. Ακούσιμεν πολλοὺς εὐχομένους ὑπὲρ διοικητικῆς ἀποκεντρώσεως καὶ ὑπὲρ αὐτοδιοικήσεως· ἀλλ' ἀς πεισθῶσι τέλος ὅτι ἀδύνατον νὰ ἐπιτύχῃ τοιοῦτο σύστημα ἐὰν δὲν διασπαρῇ ἡ παιδεία, ὅπως ἐν Ἀμερικῇ, καὶ εἰς τὰς κατωτάτας τάξεις τῆς κοινωνίας . . . Μόλις συγκροτεῖται ἐν Ἀμερικῇ μίκη Πολιτεία, καὶ εὐθὺς ιδρύονται σχολεῖα καὶ πολυπλασιάζονται καθύσσον αὐξάνει καὶ ὁ πληθυσμός· ἡ ἐκπαίδευσις θεωρεῖται ἔργον θηνικὸν, εἰς ὃ πάντας συντρέχουσι καὶ περὶ οὐ πάντας μεριμνῶσιν (1). Ιδοὺ ἔξαίσιον παραδειγματικὸν πρότοιον πρέπει νὰ κινήσῃ εἰς ἀμιλλαν τὴν Εὐρώπην.

## ΠΑΡΑΒΟΛΗ ΤΟΥ ΕΚ ΓΕΝΝΗΤΗΣ ΤΥΦΛΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΕΝΝΕΟΚΩΦΟΝ.

Τὸ ζήτημα, ποίκιλας ἡ προτιμητέα κατάστασις, ἡ τοῦ ἐκ γεννετῆς τυφλοῦ ἡ τοῦ ἐννεοκώφου, ἐπησχόλησε πολλάκις τοὺς σοφοὺς, κατασταθὲν περιεργότατον, διότι εἰς τὴν λύσιν αὐτοῦ ἀνεμίγθησαν καὶ πινες ἐκ τῶν πασχόντων.

« Κατὰ θείαν πρόνοιαν, λέγει ὁ Δυσαῖ, ἔκκεστος αὐτῶν εἶναι εὐχαριστημένος εἰς τὴν κατάστασίν του προσπαθῶν νὰ βελτιώσῃ αὐτὴν τὸ κατά δύναμιν. Οὐδεὶς τῶν ἐκ γεννετῆς τυφλῶν συγκατατίθεται νὰ στεροθῇ, ἀν ἦτο δυνατόν, τῆς δικαίωσης ἡναὶ ἀποκτή-

(1) Ἡ περὶ τῆς δημοτικῆς ἐπαιδεύσεως μάριμνα ἀνατίθεται ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ νόμου εἰς τὰς διοικητικὰς ἀρχὰς, τὸν διευθυντὴν τῶν δημοτικῶν σχολείων καὶ τὰς ὑπὸ τῶν δημῶν διοριζόμενας ἐπιτροπάς. Πάντες οὖτοι ἀφείλουσι νὰ ἐπιθεωρῶσι τὰ σχολεῖα καὶ νὰ φροντίζωσι περὶ τῆς ἐπιδόσεως τῶν μαθητῶν καὶ τῆς τηρήσεως τῶν περὶ πανδείας ἀριθμάτων· ἀλλ' οὔτε καὶ διοικητικαὶ ἀργαῖ, οὔτε ἀδιευθυντὴς τῶν σχολείων, εὐδέ αὐτοὶ οἱ δημάρτες, τῶν δημῶν τὰ τέκνα διδάσκονται, ἐκπληροῦσι τὸ καθῆκον αὐτῶν. Εἴδουμεν εἰς δημοτικὰ σχολεῖα κατῶν τῶν ἀθηναῖων ἀναγνωστικόμενα ὑπὸ παιδίων Βιβλία περιέχοντα ἢ σε μὲν αἴσθηματα, διτενά ἐδίδοντο ὑπὸ τῶν ἐκδητῶν διδασκάλων γάριν ἀργυρολογίας. Εἰς ἄλλους σχολείους τέμενος ὑπῆρχεν, ἵσως καὶ σῆμαρον ὑπάρχει, ἀντιγραφμένον κεφαλεῖος γράμματος τὸ ἐκτῆς διστίχον·

· Τιμὴ εἰς τὸν διδάσκαλον καὶ δῆμαρ εἰς τὰς γεῖτρας,  
· Τότε νὰ ιδῆται τὸν μαθητὴν πᾶς γίνεται φωστήρας. »

Οἱ βουλευταὶ περιορίζονται εἰς ἀπαιτήσεις αυτάσσεως σχολείου, καὶ ἡ ἔξουσία εἰς διορισμὸς διδασκάλων, γωρίς νὰ ἐνθυμηθῶσι ὅτι « Οὐ τοῖς ψηφίσασιν, ἀλλὰ τοῖς ήθεσι καλῶς οἰκοῦνται εἰς πόλεις». Η φημίζομένη ἐπίδοσις τῶν Ἑλλήνων εἰς τὴν πανδείαν, γινομένη δημοσίᾳ, ἀποδίνει μέλλον ὀλεθρία εἰς τὴν Ἑλλάδα, μάρτυρες πρὸ πάντων εἰτὲ τὸ ἐπινόητον διεδημάται· οὐδὲν τοῦ Κ. Ἰω. Α. Σούτσου, συμφωνούσαν πρὸς τὰ ἀνωτέρω κατά τὰς βάσεις καὶ τὰ συμπεράσματα,